

User's Guide







User's Guide

TRANSMITTING RIDE DATA TO PANOBIKE APP (COMPUTER MODE ONLY) (Using English version as an example)

1 M On computer for 6 sec to enter REMOTE MONITOR MODE.



The computer is ready to transmit your riding data.

2	On Smart Dev tap "History" i	ice, oj con	oen To	peak Pai	noBike Ap	p and
No SIM		* •		No SIM 🕈	10:27 AM	× 0
1	Ben Wang	SF SF		₩	History	
ాం	START RIDE					
ılı.	HISTORY					
*	DEVICE	DISTA				
۵	SETTING					
0	TUTORIAL	(Cl c)				
		GRADI				
				U SV	C BIKE COMPLITE	2





NOTE: Any transmitted data deleted from smart device history cannot be recalled from PanoComputer.

4 M for 6 sec to return to COMPUTER MODE.



∂56**^**¥ ⊙ (000

8

Μ

0.00

0 000000

□ ⊙ 1000

Turn-on Bluetooth® on your smart device first.

DISPLAY

 \sim AVG MAX

DST ODO

RT

ART

LO

 \odot

• δδå

 \circ

*

HOW TO INSTALL PANOCOMPUTER



HOW TO RELEASE PANOCOMPUTER



FUNCTION	SPECIFICATIONS	INCREMENTS	ACCURACY
Current Speed	199 km/h, 199 mi/h	0.1 km/h or mi/h	±1 %
Average Speed	199 km/h, 199 mi/h	0.1 km/h or mi/h	± 0.1 %
Maximum Speed	199 km/h, 199 mi/h	0.1 km/h or mi/h	± 0.1 %
Trip Distance	0.00~9999.99 km or m	0.1 km or m	± 0.1 %
Accumulated Distance	0.00~99999.9 km or m	0.1 km or m	± 0.1 %
Ride Time	0:00:00~99:59:59	1 Second	± 0.1 %
Accumulated Ride Time	0000 : 00~9999 : 59	1 Minute	± 0.1 %
Low Battery Indicator			
12H/ 24H clock	1 : 00 ~12 : 59 (12 H) 0 : 00 ~23 : 59 (24 H)	1 Minute	± 0.003 %
Pace Indicator			
Bike A and Bike B			
Current Cadence *	0~199 RPM		
Current Heart Rate **	0~199 BPM		
Bluetooth® System ***			
SmartPhone Connected			
			1

"Current Cadence" Requires optional PanoBike Speed & Cadence Sensor When this icon is displayed, computer has connected with speed & cadence sensor

** "Current Heart Rate" Requires optional PanoBike Heart Rate Monitor.

When this icon is displayed, computer has connected with heart rate monitor.

*** When Bluetooth[®] system icon is displayed, computer is connected or is searching for signal.

• Wheel circumference default: 2096 mm. Please set your wheel circumference in TOPEAK PANOBIKE APP.

DETERMINE WHEEL CIRCUMFERENCE

METHOD A) CHOOSE FROM WHEEL CIRCUMFERENCE DATA BELOW						
Tire Size	Designation	Wheel Circumference	Tire Siz	ze Designation	Wheel Circumference	
40-305	16x1.50	1185		650C Tubular	1920	
47-305	16x1.75	1195	20-571	650x20C	1938	
34-305	16x2.00	1245	23-571	650x23C	1944	
40-355	18×1.50	1340	25-571	650x25C	1952	
47-355	18x1.75	1350	57-584	27.5×2.25(650B)	2217	
40-406	20x1.50	1490	60-584	27.5x2.35(650B)	2230	
47-406	20x1.75	1515		700C Tubular	2130	
47-507	24x1.75	1890	20-622	700x20C	2086	
50-507	24x2.00	1925	23-622	700x23C	2096	
40-559	26×1.50	2010	25-622	700x25C	2105	
47-559	26x1.75	2023	28-622	700x28C	2136	
50-559	26×1.95	2050	30-622	700x30C	2146	
54-559	26x2.10	2068	32-622	700x32C	2155	
56-559	26x2.20	2083	35-622	700x35C	2168	
38-622	700x38C	2180	54-622	29x2.10	2288	
56 622	20/2/00	2272	57622	202225	2220	

METHOD B) MEASURE WHEEL CIRCUMFERENCE





Remove the Battery Cover first

in REMOTE MONITOR MODE During non-riding status, if no Μ

SLEEP MODE in COMPUTER MODE

Bluetooth® signal is connected, the computer will go into minutes. Please pre **"MODE"** to wake up

>

SPECIFICATION

status, if no button is touched for 10 minutes, the

computer will go into Sleep Mode. Please

press **"MODE"** to

Tech: Bluetooth® Smart (BLE 4.0) super low energy technology Mount: Handlebar Mount (ø 31.8 mm only) Battery Lifetime (max.): 180 hours (1 hr/ day use) * Battery: CR2032 x 1 pc (included) Transmission Range: <5 meter (16.4 ft) Water resistant: IPX5 Operating temperature: -10°C ~ 50°C (14°F~122°F)

Weight: 30 g / 1.06 oz (computer only)

* Overall battery life is dependent on usage profile and battery condition.

TOPEAK PANOBIKE APP



The ultimate cycling performance app that utilizes your smartphone's powerful Bluetooth® Smart capabilities and transforms it into your bike computer, personal training and health management device. This app combines the functions of phone, cycle computer, GPS, music player, camera, and heart rate monitor (requires purchase of separate PanoBike Heart Rate Monitor) into one program that allows you to have loads of fun on your bike ride.

PanoComputer Syncs with PanoBike App only.







OPTIONAL ACCESSORIES

8 124 16.6 0 00 1426 when this icon shows up

MAX HEART RATE ALARM



LOW BATTERY

Heart Rate Alarm function. When Heart Rate exceed Max limit, the Heart icon will be shown in black. Set Max Heart Rate limit in Topeak PanoBike App.

* "HEART RATE" Requires optional PanoBike Heart Rate Monitor.



- 1. CLEAR ALL DATA SETTING will clear all stored data
- For your safety, PanoComputer has a Max Θ 16:25 85,06

875

15808





2. CLEAR ALL DATA SETTING is required during FIRST SETUP or BATTERY CHANGE.

3. All data will be cleared when replacing the battery. Before changing battery, write down stored data ODO and ART.

- 4. The TOPEAK PANOCOMPUTER can be used in the rain but should not be intentionally submerged underwater.
- 5. Do not leave the computer exposed to direct sunlight when not riding the bicycle.
- 6. Do not disassemble the computer body or its accessories.
- 7. Check relative positions and gap between sensor and magnet periodically.
- 8. Do not use harsh chemicals to clean the computer body or its accessories.
- 9. Remember to pay attention to the road while riding.
- 10. Check the computer mount before each ride to ensure a secure connection.
- 11. Dispose of used batteries according to local regulations.

TROUBLE SHOOTING

TOPEAK

Check the following before bringing unit in for repair.

PROBLEM	CHECK ITEMS	REMEDY
No display	 Is the battery exhausted? Is the battery installed correctly? 	 Replace the battery. Make sure that the positive (+) pole of the battery is facing the battery cap.
No current speed or incorrect data	 Is it in setup mode? Are the relative positions and gap between sensor and magnet correct? Is the wheel circumference correct? 	 Refer to the data setting procedure and complete the adjustment. Refer to INSTALLATION and re-adjust correctly. Refer to CIRCUMFERENCE SETTING and enter correct value.
Irregular display		Refer to "Clear All Data setting" and initiate the computer again.
LCD is black	Did you leave the computer in direct sunlight when not riding the bicycle for a long while?	Place the computer body in the shade to return to normal state.
Display is slow	Is the temperature below -10°C (14°F)?	The unit will return normal state when the temperature rises.
No current heart rate data	 Is the chest strap being worn correctly? Is the battery of heart rate monitor exhausted? 	 Make sure the position of chest strap is correct. Replace the battery.

RideCase Mount RX

Art No. TC1022



FCC COMPLIANCE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two condition

n may service may not cause instrumenterized. 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential used in

of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a resi installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment of earload the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following m 1) Reorient or relocate the receiving antenna. 2) Increase the sequipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. 4) Consult the dealer or an experienced radio? IV technician for help. Caution: Any chances or modifications not accessive any one by the party responsible for compliance could voi

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

WARRANTY

2-year Warranty: All electronic and mechanical components against manufacturer defects only. Batteries ed under any implied warranty.

Warranty Claim Requirements

FCC ID : R3STPB-C01 MODEL : TPB-C01

To obtain warranty service, you must have your original sales receipt. Items returned without a sales receipt will assume that the warranty begins on the date of manufacture. All warranties will be void if the product is damaged due to user crash, abuse, system alteration, modification, or used in any way not intended as described in this manual.

The specifications and design are subject to change without notice.

Please contact your Topeak dealer with any questions. For USA customer service, call: 1-800-250-3068 Website: www.topeak.com

204-480013 CCAE14LP2060T2



M-TPB-C01-GB 01/15 PREPARE TO RIDE







ANLEITUNG FÜR DEN REMOTE MONITOR MODE (SECOND MONITOR FUNKTION) (Die englische Version dient nur als Beispiel)

1 M auf dem PanoComputer 6 sek halten um in den REMOTE MONITOR MODE zu gelangen.





2 PanoBike App öffnen und "START RIDE" antippen. Dann "START" antippen und die Fahrt aufzeichnen.

96

Die Fahrt starten...

.....

Daten synchronisieren sich

mit dem Computer

Die Fahrtdaten werden an das Gerät übertragen. Der

ldschirm des Smartphone nn abgeschaltet werden um die Batterie zu schoner



3 **•** M für 6 Sek. halten um in den COMPUTER MODE zu gelangen. JC:51 ⊙ \$^35 Πł



Um die Aufzeichnung zu stoppen und um die Dater zu speichern II auf dem Smartphone antippen.

PREPARE TO RIDE

TOPEAK



DATEN AN DIE PANOBIKE APP ÜBERTRAGEN (NUR IM COMPUTER MODE) (Die englische Version dient nur als Beispiel)

1 A auf dem Computer für 6 Sekunden halten um in den REMOTE MONITOR MODE zu gelangen.



Der PanoComputer ist nun bereit die Fahrdaten zu übertragen.



Erst Bluetooth® auf dem Smartphone oder Tablet anschalten

> ANZEIGE 5

> > AVG

MAX

DST ODO

RT

ART

LO

 \odot

• δδå

 \circ

*



ACHTUNG: Die übertragenen und auf dem Smartphone gelöschten Fahrdaten können auf dem PanoComputer nicht wiederhergestellt werden.

History

0:05:46

0:07:19

1:54:27

1:31:06

Topeak Trip

...9 1.3km

1.8km

2.8km

7.4km O SYNC BIKE C

Topeak Trip 9.3km

Topeak Trip

4		M	für 6 Sek.
	halten	um nac	h der Fahrt
	in den	COMPU	TER MODE
	zu gela	angen.	



∂56**^**¥ ⊙ (000

8

Μ

Μ

km/h

0.00

0 000000

□ ⊙ 10:00

MUNIAGE DES	PANUCUMPUTERS



PANOCOMPUTER AUSLÖSEN



FUNKTION	SPEZIFIKATIONEN	ABSTUFUNGEN	GENAUIGKEIT
Aktuelle Geschwindigkeit	199 km/h, 199 mi/h	0,1 km/h or mi/h	±1 %
Durchschnittliche Geschwindigkeit	199 km/h, 199 mi/h	0,1 km/h or mi/h	± 0,1 %
Höchstgeschwindigkeit	199 km/h, 199 mi/h	0,1 km/h or mi/h	± 0,1 %
Distanz	0,00~9999,99 km or m	0,1 km or m	± 0,1 %
Gesamt-Distanz	0,00~99999,9 km or m	0,1 km or m	± 0,1 %
Fahrtzeit	0:00:00~99:59:59	1 Sekunden	± 0,1 %
Gesamte Fahrtzeit	0000 : 00~9999 : 59	1 Minuten	± 0,1 %
Batterieanzeige			
Uhrzeit 12h/ 24h	1 : 00 ~12 : 59 (12 H) 0 : 00 ~23 : 59 (24 H)	1 Minuten	± 0,003 %
Durchschnittsgeschwindigkeit-Anzeige			
Rad A und Rad B			
Aktuelle Trittfrequenz *	0~199 RPM		
Aktueller Puls **	0~199 BPM		
Bluetooth® System ***			
SmartPhone verbunden			

im COMPUTER MODE Wenn die Fahrt gestoppt und 10 Minuten lang kein Knop betätigt wird, setzt sic der PanoComputer in den Ruhezustand. Bitte "MODE" betätig um den Computer wieder in Betrieb zu nehmen. im REMOTE MONITOR MODE Wenn die Fahrt gestoppt und kein *Bluetooth** Signal erkannt wird, setzt sich der BeseCom

* "Aktuelle Trittfrequenz" benötigt optional erhältlichen PanoBike Speed & Cadence Sensor.

Wenn das Symbol im Display angezeigt wird, ist der Computer mit dem Speed & Cadence Sensor verbunden. ** "Aktueller Puls" benötigt optional erhältlichen PanoBike Heart Rate Monitor.

Wenn das Symbol im Display angezeigt wird, ist der Computer mit dem Heart Rate Monitor verbunden.

*** Wenn das Bluetooth* Symbol im Display angezeigt wird, ist der Computer verrbunden oder sucht gerade nach einem Signal. • Voreingestellter Laufradumfang: 2096 mm. Bitte stellen Sie den Laufradumfang Ihres Fahrrades in der TOPEAK PANOBIKE APP ein.

LAUFRSDGRÖßE BESTIMMEN

METHODE A) LAUFRADGRÖßE AUS DER TABELLE AUSWÄHLEN

Reife	engröße	Laufradumfang	Reifengröße	Laufradumfang
40-305	16×1,50	1185	650C Tubular	1920
47-305	16×1,75	1195	20-571 650x20C	1938
34-305	16x2,00	1245	23-571 650x23C	1944
40-355	18×1,50	1340	25-571 650x25C	1952
47-355	18×1,75	1350	57-584 27,5×2,25(650B)	2217
40-406	20x1,50	1490	60-584 27,5×2,35(650B)	2230
47-406	20x1,75	1515	700C Tubular	2130
47-507	24x1,75	1890	20-622 700×20C	2086
50-507	24x2,00	1925	23-622 700x23C	2096
40-559	26×1,50	2010	25-622 700x25C	2105
47-559	26×1,75	2023	28-622 700x28C	2136
50-559	26×1,95	2050	30-622 700x30C	2146
54-559	26x2,10	2068	32-622 700x32C	2155
56-559	26x2,20	2083	35-622 700x35C	2168
38-622	700x38C	2180	54-622 29x2,10	2288
56-622	29x2.00	2272	57-622 29x2 25	2320

METHODE B) LAUFRADUMFANG MESSEN







Zu Ihrer Sicherheit verfügt der PanoComputer über einen Puls-Alarm. Wenn Ihr Puls das Maximal-Limit übersteigt, wird ein Herzsymbol in schwarz angezeigt. Stellen Sie Ihr maximales Pulslimit in der Topeak PanoBike App ein.

* "Pulsmesser" benötigt den optionalen PanoBike Heart Rate Monitor.





1 Batterie entfernen

SPEZIFIKATIONEN

sich der PanoCom puter in den

Ruhezustand. Bitte "MODE" betätigen um

den Computer wiedeı in Betrieb zu nehmen

Technik: Bluetooth® Smart (BLE 4.0) Super Low Energy Technology Halterung: Lenkerhalterung (nur ø 31,8 mm) Batterielaufzeit (max.): 180 Stunden (bei 1 Stunde Benutzung pro Tag)* Batterie: CR2032 x 1x (beiliegend) Reichweite: <5 Meter (16,4 ft) Wasserdicht: IPX 5 Bedientemperatur: -10°C ~ 50°C (14°F~122°F) Gewicht: 30 g / 1,06 oz (nur der Computer)

RUHEZUSTAND

* Die Lebensdauer der Batterie bezieht sich auf ein durchschnittliches Benutzungsprofil und auf den Zustand der Batterie.

TOPEAK PANOBIKE APP



Die ultimative App um Ihr Smartphone per Bluetooth® in einen vollwertigen Bike- Computer mit Trainingund Gesundheits-Management zu verwandeln. Diese App verbindet die Funktionen des Telefons, Bike-Computers, GPS, Musik-Players, der Kamera und der Pulsuhr (dazu wird der optionale PanoBike Heart Rate Monitor benötigt) in einem Programm, das Ihnen noch mehr Spaß auf dem Bike ermöglichen wird.

Der PanoComouter synchronisiert sich nur mit der PanoBike App.



iOS5 oder neuer Android OS 4.3 oder neuer



ACHTUNG

1. CLEAR ALL DATA SETTING löscht alle gespeicherten Daten

CLEAR ALL DATA SETTING ist nötig bei der ersten Inbetriebnahme oder einem Batteriewechsel

- 3. Alle Daten werden überschrieben, wenn die Batterie ersetzt wird. Notieren Sie sich ODO und ART vor dem Batteriewechsel.
- 4. Der TOPEAK PANOCOMPUTER kann im Regen verwendet werden, sollte aber niemals unter Wasser getaucht werden.
- 5. Den PanoComouter niemals direktem Sonnenlicht aussetzten.
- 6. Nicht den PanoComputer oder das Zubehör auseinanderbauen.
- 7. Abstand zwischen Sensor und Magnet in regelmäßigen Abständen kontrollieren.
- 8. Den PanoComputer oder das Zubehör nicht mit scharfen Chemikalien reinigen.
- 9. Achten Sie beim Fahren auf den Straßenverkehr.
- 10. Vor jeder Fahrt die Halterung kontrollieren.
- 11. Batterien nach den gesetzlichen Vorgaben entsorgen.

PROBLEMBEHEBUNG

Bitte die folgende Liste beachten.

TOPEAK

PROBLEM	KONTROLLE	LÖSUNGEN
Kein Bildschirm	1. Ist die Batterie schwach oder leer? 2. Ist die Batterie richtig eingesetzt?	 Batterie ersetzten Stellen Sie sicher, dass der positive Pol (+) der Batterie zum Deckel des Batteriefachs zeigt
Keine oder falsche Geschwindigkeitsanzeige	 Befindet sich der Computer im Set Up Mode? Sind die Abstände zwischen Sensor und Magnet korrekt? Ist die Laufradgröße richtig eingegeben? 	 Den Schritten der Inbetriebnahme folgen und korrekt abschließen. Die Inbetriebnahme beachten und korrekt neueinstellen. Die richtige Laufradgröße eingeben.
Falsche Bildschirmanzeige		"Clean all Data" beachten und den Computer neu starten.
LCD bleibt Schwarz	Wurde der Computer für eine lange Zeit und ohne Fahrbetrieb direktem Sonnenlicht ausgesetzt?	Den Computer im Schatten lagern und ihn wieder auf normale Temperatur bringen.
Langsamer Bildaufbau	Befindet sich die Temperatur unter -10°C (14°F)?	Der Computer wird wieder normal funktionieren, wenn die Temperatur steigt.
Kein aktueller Puls	 1. Ist der Brustgurt richtig angelegt? 2. Ist die Batterie des Heart Rate Monitors schwach oder leer? 	1. Position des Brustgurts kontrollieren 2. Batterie austauschen



Ľ,

App Store



GEWÄHRLEISTUNG

2 Jahre Gewährleistung auf alle verbauten Teile, jedoch nur gegen Herstellermängel. Batterien fallen nicht unter die Gewährleistungsrichtlinien.

Gewährleistungsansprüche Sie benötigen Ihren Originalkaufbeleg um den Gewährleistungs-Service zu erhalten. Bei Artikel die ohne Kaufbeleg eingesendet werden, wird davon ausgegangen, dass die Gewährleistung mit dem Herstellungsdatum beginnt. Alle Gewährleistung- sansprüche werden ungültig, wenn der Artikel auf Grund eines Unfalls beschädigt oder zweckentfremdet wurde, Systemänderungen oder andere Veränderungen vorgenommen wurden oder der Artikel anderweitig verwendet wurde als in diesem Handbuch beschrieben.

* Änderungen in Design und Eigenschaft bedürfen keiner vorherigen Ankündigung.

Topeak Produkte sind ausschließlich im Fahrradfachhandel erhältlich. Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem nächsten Topeak Händler auf, um offe Fragen zu klären. Für Kunden in Deutschland, Tel. 0261-899998-28.

R 204-480013 CCAE14LP2060T2 CE

FC

FCC ID : R3STPB-C01 MODEL : TPB-C01



PANOCOMPUTER SANS FIL





Allumez d'abord le Bluetooth® sur votre smartphone.



COMMENT UTILISER LE MODE ÉCRAN PARTAGÉ (fonction deuxième écran) (Utilisation de la version Anglaise comme exemple)

6 sec

1 **I** sur l'ordinateur pendant 6 sec pour entrer dans le MODE ÉCRAN PARTAGÉ.



TOPEAK



2 Ouvrir l'App Topeak PanoBike. Taper "START RIDE", puis taper "START" afin d'enregistrer votre course.

3 **D** m pendant 6 sec afin de retourner en MODE COMPUTER après la course.



données de course sur votre smartphone

PREPARE TO RIDE



PANOCOMPUTER SANS FIL

TRANSMETTRE LES DONNÉES DE COURSE À L'APP PANOBIKE (MODE COMPUTER seulement) (Utilisation de la version Anglaise comme exemple)

1 M sur l'ordinateur pendant 6 sec pour entrer dans le MODE ÉCRAN PARTAGÉ.



transmettre vos données de course.



History

SPÉCIFICATIONS

0,00~9999,99 km ou m

0,00~99999,9 km ou m

0:00:00~99:59:59

0000:00~9999:59

1 : 00 ~12 : 59 (12 H) 0 : 00 ~23 : 59 (24 H)

0~199 RPM

0~199 BPM

199 km/h, 199 mi/h

199 km/h, 199 mi/h

199 km/h, 199 mi/h

Allumez d'abord le Bluetooth® sur votre smartphone.

Vitesse instantanée

Vitesse moyenne

Vitesse maximale

Distance cumulée

Temps de parcours

Indicateur de batterie

Indicateur de rythme

Cadence instantanée *

Système Bluetooth® ***

Smartphone connecté

Rythme cardiaque instantané **

Lorsque l'icône est affichée, le compteur est connecté au capteur Vitesse & Cadence

Lorsque l'icône est affichée, le compteur est connecté au capteur Fréquence Cardiaque

Horloge 12h/24h

Vélo A et Vélo B

Temps de parcours cummulé

Distance du parcours

FONCTION



INCRÉMENTS PRÉCISION

±1 %

± 0,1 %

± 0,1 %

± 0,1 %

± 0,1 %

± 0,1 %

± 0,1 %

+ 0.003 %

0,1 km/h or mi/h

0,1 km/h or mi/h

0,1 km/h or mi/h

0,1 km or m

0,1 km or m

1 Second

1 Minute

1 Minute

Note : Toute donnée transmise effacée de l'historique du smartphone ne peut être rappelée depuis le PanoComputer

3 Taper " 1 afin de transférer les données de course vers l'App Topeak PanoBike.

History

0:05:46

0:07:19

0:11:17

1:54:27

0 1:31:06

utilisé, si aucun bouton n'est appuyé pendant 10 secondes, l'ordinateur se met en veille. Presser "MODE" pour réveiller

utilisé, si aucun signal *Bluetooth**

n'est connecté, l'ordinateur se met

en veille après 2 minutes. Presser "MODE" pour révei l'ordinateur.

>

iphone

>

MODE VEILLE

en MODE COMPUTER

en MODE ÉCRAN PARTAGÉ

4 M pendant 6 sec afin de retourner en MODE COMPUTER après la course.



₹5^* © 1000

8

Μ

Μ

0.00

Ц

0 000000

□ ⊘ 1000

AFFICHAGE

5

AVG

MAX

DST

ODO

RT

ART

LO

 \odot

•

δδå

 \circ

*

COMMENT INSTALLER LE PANOCOMPUTER



COMMENT RETIRER LE PANOCOMPUTER



DÉTERMINER LA CIRCONFÉRENCE DE LA ROUE

METHODE A) CHOISIR PARMI LES DUNNEES DE CIRCUNFERENCE CI-DESSUUS						
Désignation	de taille de pneu	Circonférence de roue	Désignatio	on de taille de pneu	Circonférence de roue	
40-305	16x1,50	1185		650C Tubular	1920	
47-305	16×1,75	1195	20-571	650x20C	1938	
34-305	16x2,00	1245	23-571	650x23C	1944	
40-355	18×1,50	1340	25-571	650x25C	1952	
47-355	18×1,75	1350	57-584	27,5x2,25(650B)	2217	
40-406	20x1,50	1490	60-584	27,5x2,35(650B)	2230	
47-406	20x1,75	1515		700C Tubular	2130	
47-507	24x1,75	1890	20-622	700x20C	2086	
50-507	24x2,00	1925	23-622	700x23C	2096	
40-559	26×1,50	2010	25-622	700x25C	2105	
47-559	26×1,75	2023	28-622	700x28C	2136	
50-559	26×1,95	2050	30-622	700x30C	2146	
54-559	26x2,10	2068	32-622	700x32C	2155	
56-559	26x2,20	2083	35-622	700x35C	2168	
38-622	700x38C	2180	54-622	29x2,10	2288	
56-622	29x2.00	2272	57-622	29x2.25	2320	

BATTERIE FAIBLE



Pour votre sécurité, le PanoComputer est pourvu d'une alarme de fréquence cardiaque Max. Lorsque la fréquence cardiaque dépasse la limite, l'icône de fréquence cardiaque s'affiche en noir. Régler la limite de fréquence

de fréquence cardiaque PanoBike optionnel.

ALARME DE FRÉQUENCE CARDIAQ



* "FREQUENCE CARDIAQUE" requiert le moniteur

UE MAX	JE MAXIMALE					
	15 75					
0.22	<u> </u>					
	km/h					
Q rpm						
	8586					
C _ bpm						
/ NTIC	(6000)					
T CO	10000					

MÉTHODE B) MESURER LA CIRCONFÉRENCE DE ROUE



CHANGER LA BATTERIE



SPÉCIFICATIONS

Tech : technologie Bluetooth® Smart (BLE 4.0) faible energie Fixation : fixation sur le cintre (seulement 31,8 mm) Autonomie de la batterie (max.): 180 heures (1h/ jour) Batterie : CR2032 x 1 (fournie) Portée de transmission : <5 m (16,4 ft) Etanchéité : IPX5 Températures de fonctioneemnt: -10°C ~ 50°C (14°F~122°F) Poids : 30 g / 1,06 oz (ordinateur seul)

* L'autonomie globale de la batterie dépend du profil d'utilisation et de l'état de la batterie

APP TOPEAK PANOBIKE



'application ultime qui utilise les puissantes capacités Bluetooth® Smart de votre smartphones et le transforme un un véritable ordinateur de bord, entraîneur personnel et appareil de gestion de santé. Cette application combine les fonctions téléphone, ordinateur de bord, GPS, lecteur de musique, appareil photo et moniteur de fréquence cardiaque (requiert l'achat séparé du moniteur de fréquence cardiaque PanoBike) en un seul programme vous permettant de vous amuser lors de vos sorties

synchronisa qu'avec l'App PanoBike.





NOTE IMPORTANTE

1. EFFACER TOUTES LES DONNEES efface toutes les données enregistrées.

Le PanoBike ne se

IOS 5 ou supérieu



- EFFACER TOUTES LES DONNEES est nécessaire pendant le PREMIER REGLAGE ou lors du CHANGEMENT DE BATTERIE
- 3. Toutes les données sont effacées lors du changement de batterie. Avant de changer le batterie, noter les données ODO et ART.
- 4. Le Topeak PanoComputer peut être utilisé sous la pluie mais ne doit pas être submergé dans l'eau.
- 5. Ne pas laisser l'ordinateur exposé aux rayons du soleil lorsque le vélo ne roule pas.
- 6. Ne pas démonter l'ordinateur ou ses accessoires.
- 7. Vérifier régulièrement la position et les écarts des capteurs et des aimants.
- 8. Ne pas utiliser de produits corrosifs pour nettoyer l'ordinateur ou ses accessoires.
- 9. Être attentif à la route en roulant.
- 10. Vérifier la fixation de l'ordinateur avant chaque sortie afin de s'assurer de la connexion.
- 11. Se débarrasser des batteries en fonction de la législation en vigueur.

DÉPANNAGE

Vérifier ces points avant de faire réparer votre ordinateur.

Problème	à vérifier	Solution
pas d'affichage	 La batterie est-elle vide? La batterie est-elle installée correctement? 	 Remplacer la batterie. Vérifier que le pole positif (+) de la batterie soit face au couvercle de batterie.
Aucune vitesse instantanée ou données erronées	 Est-ce le mode réglage? Les positions et écart entre les capteurs et aimants sont-elles correctes? La circonférence de roue est-elle correcte? 	 Se référer aux procédures de réglages des données afin de compléter les ajustement Se référer à l'installation et ré-ajuster correctement. Se référer aux réglages de circonférence et entrer la valeur correcte.
affichage irrégulier		Se référer à la section "Effacer toutes les données" et ré-initier l'ordinateur.
l'écran est noir	L'ordinateur est-il resté exposé au soleil pendant une longue période?	Placer l'ordinateur à l'ombre afin qu'il revienne à un état normal.
L'affichage est lent	La température est-elle inférieure à -10°c (14°F)?	L'unité reprendra son état normal une fois que la température montera.
Pas de donnée de fréquence cardiaque	 Est-ce que la ceinture de fréquence cardiaque est portée correctement? La batterie du capteur de fréquence cardiaque est-elle vide? 	 Vérifier la position de la sangle de poitrine. Remplacer la batterie.



ACCESSOIRES OPTIONNELS



GARANZIA

Garantie de 2 ans : toutes parties mécaniques contre tout défaut de fabrication. Les batteri ne sont pas couvertes par le garantie

Réclamation de la garantie

Pour bénéficier de notre service de garantie, vous devez être en possession de la facture d'achat originale. Si le produit nous est retourné sans cette facture d'achat, nous considérons la date de fabrication comme début de la garantie. Toute garantie sera considérée comme nulle si le produit à été endommagé suite à une chute, à un abus, une surcharge, à un quelconque changement ou modification ou à une utilisation autre que celle décrite dans ce manuel

R 204-480013

* Les spécifications et l'apparence peuvent être sujettes à certaines modifications.

Contactez votre revendeur Topeak si vous avez la moindre question. For USA customer service cal l : 1.800-250-3068 www.topeak.com

FCC ID : R3STPB-C01 MODEL : TPB-C01



TOPEAK







133R03

Primero active el Bluetooth[®] de su dispositivo electrónico.



heartrate

COMO OPERAR EN MODO A DISTANCIA (FUNCIÓN DEL SEGUNDO MONITOR) (Usando versión en inglés como ejemplo)

888

6 seq



TOPEAK

1 IN En el ordenador mantener 6 seg para entrar en REMOTE MONITOR MODE.





Comenzando ruta... Los datos se sincronizan con su ordenador transfieren al ordenador desde su dispositivo. La pantalla de su citado dispositivo puede apagars

2 Abrir PanoBike App. Pulsar "comenzar ruta", luego pulsar "Empezar" para grabar su ruta.





3 M 6 seg para volver al MODO ORDENADOR.

0.00

₹°\$	◎ 12:50
	MA
rpm	km/h
8	888
bpm	•
ü	

Pulsar pausa para parar y guardar los datos de la ruta en su dispositivo.

PREPARE TO RIDE



TRANSMITE LOS DATOS DE LA RUTA A LA APP PANONIKE (SÓLO MODO ORDENADOR) (Utilizando versión en inglés como ejemplo)

1 6 seg en el ordenador para entrar en MODO A DISTANCIA.



listo para transmitir los datos de su ruta 2 En su dispositivo móvil abra la App PanoBike de Topeak y pulse el icono de "Historia".





Primero active el Bluetooth® de su dispositivo electrónico.

5 AVG

MAX

DST ODO

RT

ART

LO

 \odot

• $\mathcal{F} \mathcal{O}_{\mathbf{B}}^{\mathbf{A}}$

 \circ *



NOTA: Cualquier dato borrado transferido desde el historial de su dispositivo móvil no se podrá recuperar en su PanoComputer.

History

0:05:46

0:07:19

0:11:17

1:54:27

1:31:06 SYNC BIKE COM

>

.... 1.3km

1.8km

2.8km

9.3km

7.4km

4 🕪 M 6 seg para volver al MODO ORDENADOR.



VISUALIZACIÓN

÷

0

COMO INSTALAR EL PANOCOMPUTER LICK 2 Instale el ordenador Llave Allen de 3mm

Coloque la abrazadera en el manillar



FUNCIÓN	ESPECIDFICACIONES	INCREMENTOS	PRECISIÓN
Velocidad actual	199 km/h, 199 mi/h	0,1 km/h or mi/h	±1 %
Velocidad Media	199 km/h, 199 mi/h	0,1 km/h or mi/h	± 0,1 %
Velocidad Máxima	199 km/h, 199 mi/h	0,1 km/h or mi/h	± 0,1 %
Distancia de Ruta	0,00~9999,99 km or m	0,1 km or m	± 0,1 %
Distancia acomulada	0,00~99999,9 km or m	0,1 km or m	± 0,1 %
Tiempo de Ruta	0:00:00~99:59:59	1 Segundo	± 0,1 %
Tiempo de Ruta acomulado	0000 : 00~9999 : 59	1 Minuto	± 0,1 %
Indicador de batería baja			
Reloj de 12/ 24 h	1 : 00 ~12 : 59 (12 H) 0 : 00 ~23 : 59 (24 H)	1 Minuto	± 0,003 %
Indicador de Ritmo			
Bici A y Bici B			
Cadencia *	0~199 RPM		
Ritmo Cardíaco **	0~199 BPM		
Sistema <i>Bluetooth</i> ® ***			
SmartPhone Conectado			

* Los datos de Cadencia, requieren los sensores opcionales de velocidad y cadencia. Cuando el icono se despliega, el ordenador a conectado con los sensores de velocidad y cadencia ** El ritmo cardíaco, requiere el monitor de ritmo cardíaco PanoBike opcional. Cuando el icono se despliega, el ordenador ha conectado

con el monitor de ritmo cardíaco.

*** Cuando el sistema Bluetooth se despliega en el icono, el ordenador se ha conectado y está buscando señal · Circunferencia de la rueda: 2096 mm. Por favor introducir los datos de la circunferencia de su rueda en la APP PANOBIKE TOPEAK.

DETERMINAR CIRCUNFERENCIA DE LA RUEDA

MÉTODO A) ELEGIR LA CIRCUNFERENCIA DE LA RUEDA ENTRE LOS DATOS QUE SE MUESTRAN ABAJO

Tallas de cub	oierta designadas	Circunferencia de la rueda	Tallas de c	ubierta designadas	Circunferencia de la rueda
40-305	16x1,50	1185		650C Tubular	1920
47-305	16×1,75	1195	20-571	650x20C	1938
34-305	16x2,00	1245	23-571	650x23C	1944
40-355	18×1,50	1340	25-571	650x25C	1952
47-355	18x1,75	1350	57-584	27,5x2,25(650B)	2217
40-406	20x1,50	1490	60-584	27,5x2,35(650B)	2230
47-406	20x1,75	1515		700C Tubular	2130
47-507	24x1,75	1890	20-622	700x20C	2086
50-507	24x2,00	1925	23-622	700x23C	2096
40-559	26×1,50	2010	25-622	700x25C	2105
47-559	26x1,75	2023	28-622	700x28C	2136
50-559	26x1,95	2050	30-622	700x30C	2146
54-559	26x2,10	2068	32-622	700x32C	2155
56-559	26x2,20	2083	35-622	700x35C	2168
38-622	700x38C	2180	54-622	29x2,10	2288
56-622	29×2,00	2272	57-622	29x2,25	2320

ALARMA RITMO CARDIACO

Por su seguridad, el PanoComputer tiene una función que indica el máximo ritmo cardiaco, si se excede del límite sonará una alarma y aparecerá un corazón en la pantalla de color negro. Haga cualquier ajuste en la App PanoBike Topeak.

* RITMO CARDIACO REOUIERO EL MONITOR OPCIONAL DE RITMO CARDÍACO.





MÉTODO B) MEDIR LA CIRCUNFERENCIA DE LA RUEDA

CAMBIO DE BATERÍA 2 Cambiar Tiempo operativo de hasta 180 h la batería CR2032 + 1 Primero, quitar la tapa de la batería



MODO REPOSO

ESPECIFICACIONES

Tecnología: Bluetooth® Smart con tecnología de poco consumo de energía Montura: Manillar (ø 31,8 mm) Vida de la Batería: 180 horas (1 h/ dia) * Battery: CR2032 × 1 Transmisión: <5 m Resistente al agua: IPX 5 Temperatura: -10°C ~ 50°C Peso: 30 g / 1,06 oz

* La vida de la batería depende del uso y de las condiciones de esta.

APP PANOBIKE TOPEAK



App para ciclismo muy avanzada, utiliza su smartphone con la tecnología *Bluetooth** Smart y lo transforma en un ordenador, para entrenamientos personalizados y control de la salud.

Esta App combina las funciones de un teléfono, ordenador, GPS, Música, Cámara y monitor de ritmo cardiaco en un solo programa que te permite pasar momentos inolvidables durante tus rutas.

PanoComputer sincroniza con la App PanoBike.

App Store



IOS 5 o por encima



1. Al borrar la configuración de los datos se perderá la información almacenada.

2. Se requiere BORRAR TODOS LOS AJUSTES DE DATOS al cambiar la batería o durante el primer SET UP(Puesta en marcha).

3. Todos los datos se borrarán al reemplazar la batería, antes de cambiarla, guárdelo todo de manera segura en ODO y ART.

- 4. EL PanoComputer se puede usar mientras llueve, pero no lo sumerja bajo el agua intencionadamente.
- 5. No exponga el ordenador a la luz directa del sol.
- 6. No desmonte el ordenador o sus accesorios.
- 7. Comprobar la posición de los sensores y del imán periódicamente.
- 8. No utilice productos químicos para limpiar el ordenador o sus accesorios.
- 9. Preste atención a la carretera.

BATERÍA BAJA

⊙ 16:25

124 16.6

0 00 1426

Por favor cambiar la batería

cuando el icono lo indique.

NOTA IMPORTANTE

8^85

- 10. Comprobar la montura del ordenador antes de cada ruta y su correcta conexión.
- 11. Deshágase de las baterías usadas siguiendo las regulaciones locales.

POSIBLES PROBLEMAS

TOPEAK

Compruebe las siguientes opciones antes de llevar el ordenador a reparar.

PROBLEMA	COMPROBAR	REMEDIO
Sin visualización	1. ¿está la batería agotada? 2. ¿está la batería instalada de manera incorrecta?	1. Cambiar batería. 2. Asegurarse de que el polo positi∨o está mirando hacia la tapa.
No se muestra la velocidad o los datos son incorrectos	 ¿Está en modo SET UP? ¿La posición y el especio entre sensores e imán son correctas? ¿La circunferencia de la rueda es correcta? 	 Haga Setting de datos y completar ajustes. Reinstalar y reajustar correctamente. Ajustes de circunferencia y meter el valor correcto.
Visualización irregular		Borrar todos los datos y reiniciar el ordenador.
LCD está negra	¿Dejaste el ordenador bajo la luz directa del sol durante un tiempo prolongado?	Poner el cuerpo del ordenador a la sombra.
Visualización lenta	¿ La temperatura está por debajo de -10ºC?	Recobrará su estado normal cuando sube la temperatura.
Ritmo cardíaco incorrecto	1. ¿La correa para el pecho está colocada correctamente? 2. ¿Está la batería o el monitor de ritmo cardíaco agotados?	 Asegurarse de que la correa del pecho está colocada correctamente. Reemplazar la batería.



(descarga gratuita)

(descarga gratuita)

ACCESORIOS OPCIONALES



GARANTÍA

Dispone de dos años de garantía: Todos los componentes electrónicos y mecánicos con algún defecto de fabricación. Las baterías no tienen ninguna garantía.

Requerimientos para Reclamación de la Garantía :

Para obtenen la garantía debe disponer del justificante de compra, sin el recibo de compra se considerará como fecha de inicio de la garantía la fecha de fabricación. No se considerarán cubiertos por la garantía los artículos dañados por golpes, abuso o alteraciones del sistema modificaciones, o utilización de otra manera o para otros usos a los descritos en este manual

* Las especificaciones y diseño están sujetos a cambios sin notificación previa

Por favor, contacte con su distribuidor Topeak para cualquier pregunta www.Topeak.com

FCC ID : R3STPB-C01 MODEL : TPB-C01



M-TPB-C01-ES 01/15 PREPARE TO RIDE



PANOCOMPUTER BEZPRZEWODOWY





TOPEAK

8 888888

6 sek

PHONE

¢ SETTING

888

133R03

6 sek

komputer ze smartfona. Ekran urządzenia może być wygaszony w celu oszczędzania baterii.

heartrate

PREPARE TO RIDE

0 000000

I

888

Instrukcja

Dotknij II, aby zatrzymać i zapisać dane z jazdy do smartfona

TRANSMISJA DANYCH DO PANOBIKE APP (TYLKO TRYB COMPUTER) (Użyto języka angielskiego jako przykład)

1 M na liczniku przez 6 sekund aby wprowadzić TRYB ZDALNEGO MONITORA.

2 Na Smartfonie otwórz aplikację Topeak PanoBike i wybierz ikonę "historia" V dı. STORY SETTING 0 TUTORIA

3 Wybierz " 🔿 " aby przesłać nowe dane do aplikacji Topeak PanoBike

SPECYFIKACJA

199 km/h, 199 mi/h

199 km/h, 199 mi/h

199 km/h, 199 mi/h

0.00~9999.9123m or m

0.00~99999.km or m

0000 : 00~9999 : 59

1:00~12:59(12 H) 0:00~23:59(24 H)

0~199 RPM

0~199 BPM

0:00:00~99:59:59

WSKAZANIE

0.1 km/h lub mi/h

0.1 km/h lub mi/h

0.1 km/h lub mi/h

0.1 km lub m

0.1 km lub m

1 Sekunda

1 Minuta

1 Minuta

History 0:05:44 > 1.8km 0:07:19 2.8km 0:11:17 9.3km 1:54:27 7.4km 1:31:06 O SYNC BIKE CO

4 🕪 M na 6 sek aby wrócić do trybu COMPUTER MODE.

Najpierw włącz Bluetooth® w swoim smartfonie/ tablecie.

Prędkość aktualna

Prędkość średnia

Dystans wycieczki

Dystans całkowity

Zegar 12H/ 24H

Wskaźnik tempa

Bieżący puls **

Rower A i rower B

Aktualna Kadencia *

System Bluetooth* ***

Połączenie ze Smartfonem

* "Aktualna kadencja" wymaga opcjonalnego PanoBike Speed & Cadence Sensor

** "Aktualne Tętno" wymaga opcjonalnego PanoBike Heart Rate Monitor Kiedy pojawi się ta ikona, komputer nawiązał połaczenie z Heart Rate Monitor.

Kiedy pojawi się ta ikona, komputer nawiązał połączenie z sensorem speed & cadence.

*** Gdy pojawi się ikona System Bluetooth, komputer jest podłączony lub szuka sygnału. Domyślny obwód koła : 2096 mm. Proszę ustawić obwód koła w TOPEAK PANOBIKE APP.

Całkowity czas jazdy

Wskaźnik rozładowania bateri

Czas jazdy

Prędkość maksymalna

FUNKCJA

IKONA

5

AVG

MAX

DST

ODO

RT

ART

LO

 \odot

•

δδå

 \circ

*

JAK ZAINSTALOWAĆ PANOCOMPUTER

JAK ZDJĄĆ PANOCOMPUTER

	USTAL	ENIE	OBWODU	J KOŁA
--	-------	------	--------	--------

SPOSÓB A) WYBIERZ OBWÓD KOŁA Z PODANYCH PONIŻEJ

Oznacze	nie rozmiaru	Obwód koła	Oznacz	zenie rozmiaru	Obwód koła
40-305	16×1.50	1185		650C Tubular	1920
47-305	16x1.75	1195	20-571	650x20C	1938
34-305	16×2.00	1245	23-571	650x23C	1944
40-355	18×1.50	1340	25-571	650x25C	1952
47-355	18x1.75	1350	57-584	27.5x2.25(650B)	2217
40-406	20×1.50	1490	60-584	27.5×2.35(650B)	2230
47-406	20×1.75	1515		700CTubular	2130
47-507	24x1.75	1890	20-622	700×20C	2086
50-507	24x2.00	1925	23-622	700x23C	2096
40-559	26x1.50	2010	25-622	700x25C	2105
47-559	26x1.75	2023	28-622	700x28C	2136
50-559	26×1.95	2050	30-622	700×30C	2146
54-559	26x2.10	2068	32-622	700x32C	2155
56-559	26x2.20	2083	35-622	700x35C	2168
38-622	700x38C	2180	54-622	29x2.10	2288
56.622	29~200	2272	57622	201225	2220

SŁABA BATERIA

Gdy pojawi sie ta ikona proszę wymienić baterię

ALARM MAKSYMALNEGO PULSU

* Funkcja "Tętno" wymaga zakupu opcjonalnego Pulsometru PanoBike.

₹**6**₹\$ Θ 16:25 85<u>0</u>6 15808 NG.

SPOSÓB B) POMIAR OBWODU KOŁA

WYMIANA BATERII

Topeak Trip 9 1.3km Topeak Trip **Topeak Trip** Topeak Trip Topeak Trip

UWAGA: Wszystkie przesyłane dane usuniete z historii smartfona nie beda mogły być przywołane z urządzenia PanoComputer.

PRECYZJA

±1 %

± 0.1 %

± 0.1 %

± 0.1 %

± 0.1 %

± 0.1 %

± 0.1 %

+ 0.003 %

SPECYFIKACJA

Tech: Bluetooth® Smart (BLE 4.0) technologia bardzo niskiego zużycia energii Montaż: Montaż na kierownicy (tylko ø 31,8 mm) Żywotność baterii (w przybliżeniu): 180 godzin (1 h / dzień stosowania)* Bateria: CR2032 × 1 szt. (w zestawie) Zasięg transmisji: <5 metrów Wodoodporność: IPX 5 Temperatura pracy: -10 $^\circ\text{C}$ \sim 50 $^\circ\text{C}$ Waga: 30 g (tylko komputer)

* Żywotność baterii zależy od sposobu użytkowania oraz stanu baterii.

TOPEAK PANOBIKE APP

Zaawansowana aplikacja, która wykorzystuje potężne możliwości smartfonu i systemu Bluetooth® Smart i przekształca go w komputer osobisty, managera treningu i urządzenie do poprawy zdrowia. Ta aplikacja łączy w sobie funkcje telefonu, komputera rowerowego, GPS, odtwarzacza muzyki, aparatu foto i monitora pracy serca (wymaga zakupu PanoBike Heart Rate Monitor). To jeden program, który pozwala na mnóstwo zabawy podczas jazdy na rowerze

PanoComputer działa tylko z aplikacją PanoBike

iOS 5 lub nowszy Android OS 4.3 lub nowszy

App Store

WAŻNA UWAGA

- 1. KASUJ WSZYSTKIE USTAWIENIA DANYCH skasuje wszystkie zapisane dane.

2. SKASOWANIE WSZYSTKICH USTAWIEŃ jest konieczne podczas pierwszego programowania lub przy wymianie baterii.

- 3. Wszystkie dane zostaną skasowane przy wymianie baterii. Przed wymianą baterii zapisz dystans całkowity i całkowity czas jazdy.
- 4. TOPEAK PANOCOMPUTER może być stosowany podczas deszczu ale nie powinien być celowo zanurzany pod wodą.
- 5. Nie zostawiaj komputera na słońcu kiedy nie jedziesz na rowerze.
- 6. Nie demontuj korpusu komputera lub akcesoriów.
- 7. Sprawdzaj okresowo pozycje i przerwę między czujnikiem a magnesem.
- 8. Nie należy używać agresywnych środków chemicznych do czyszczenia obudowy komputera lub jego akcesoriów.
- 9. Pamiętaj aby zwracać uwagę na drodze podczas jazdy.
- 10. Sprawdź mocowanie komputera przed każdym wyjazdem w celu zapewnienia bezpiecznego połączenia.
- 11. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

TOPEAK

Zanim oddasz urządzenie do naprawy należy sprawdzić poniższe przyczyny.

PROBLEM	SPRAWDŹ ELEMENTY	SPOSÓB ROZWIĄZANIA PROBLEMU
Brak wyświetlania	1. Czy bateria jest wyczerpana? 2. Czy bateria jest poprawnie zainstalowana?	1. Wymień baterię. 2. Upewnij się, że dodatni (+) biegun baterii jest skierowany w stronę pokrywy
Brak aktualnyej prędkości lub błędne dane	 Czy komputer jest w trybie ustawień? Czy pozycje i odstęp między czujnikiem a magnesem są prawidłowe? Czy obwód koła jest prawidłowo ustawiony? 	 Sprawdź procedurę ustawienia danych i zakończ regulację. Sprawdź montaż i ponownie ustaw prawidłowo. Sprawdź ustawienia obwodu i wprowadź poprawną wartość.
Nieprawidłowy wyświetlacz		Skasuj ustawienia wszystkich danych" i ponownie zainicjuj komputer.
LCD jest czarny	Czy zostawiłeś komputer w bezpośrednim świetle słonecznym gdy nie jechałeś na rowerze przez długi czas?	Umieścić korpus komputera w cieniu, aby powrócić do normalnego stanu.
Wyświetlacz jest powolny	Czy temperatura jest niższa niż -10 ° C (14 ° F)?	Urządzenie powróci normalnego stanu, gdy temperatura wzrośnie.
Brak aktualnych danych tętna	 Czy pas piersiowy jest założony prawidłowo? Czy bateria czujnika tętna nie jest wyczerpana? 	 Upewnij się, że położenie pasa piersiowego jest prawidłowe. Wymień baterię.

OPCJONALNE AKCESORIA

GWARANCJA

2 lata gwarancji: Na wady fabryczne wszystkich części mechanicznych. Baterie nie są objęte dorozumianą gwarancją

Warunki korzystania z gwarancji

FCC ID : R3STPB-C01 MODEL : TPB-C01

Aby uzyskać serwis gwarancyjny, należy posiadać oryginalny dowód zakupu. Gdy produkt reklamowany jest bez paragonu zakładamy, że gwarancja rozpoczyna sie od daty produkcji. Wszystkie gwarancje sa nieważne jeśli produkt został uszkodzony na skutek wypadku, nadużycia, zmiany, modykacji lub wykorzystywany w jakikolwiek sposób niezgodny z opisanym w niniejszej instrukcji.

* Specykacja i projekt mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

W przypadku jakichkolwiek pytań skontaktuj się ze sprzedawcą lub importerem Topeak.

M-TPB-C01-PL 01/15 PREPARE TO RIDE